

نامه سرگشاده به مقامات مسئول

خانم‌ها و آقایان محترم،

ما برای اینکه بگوییم ما هم انسان هستیم، این نامه را برایتان می‌نویسیم.

ما ساکنین لیندن اشتراسه از آغاز واگیری در هراس زندگی می‌کنیم. و از آنجایی که شمار موارد بیماری از ویروس کرونا بالاتر رفته، ترس‌مان شدت گرفته است. ما همچنان به صورت سه یا چهار نفره در یک اتاق مشترک زندگی می‌کنیم. همچنان از یک دستشویی، حمام و دستگیره در یکسان استفاده می‌کنیم. اتاق‌ها بدون پنجره هستند و تنها پنجره موجود در راهروها می‌باشد اما همیشه بسته است، بنابراین ما با کمبود هوای آزاد برای تنفس روبرو هستیم.

اینکه تنها قسمت‌های بخصوص از طبقات در قرنطینه باشند، دردی را از ما دوا نمی‌کند، از آنجا که وقتی صدای زنگ خطر آتش بصدا در می‌آید، ما همگی با هم باید دوباره جمع شویم.

اضافه کردن افراد جدید یا تازمواردان به قرنطینه ترسناک و نگران کننده است، چرا که جان آنان را نیز در خطر می‌گذارد. تنها افراد کارمند و سکيوریتی کمپ از امکان داشتن وسایل بهداشتی مانند ماسک، دستکش و مواد ضدعفونی کننده دست برخوردارند. شما واقعا نسبت به وضعیت ما بی‌تفاوتید.

تمامی مشکلات مربوط به شیوع ویروس می‌توانست قابل اجتناب باشد، اگر شما پیام ما را در راهپیمایی اول ما می‌شنیدید، که کمپ لیندن اشتراسه باید بسته شود و تمامی ساکنین به خانه، مهمان‌خانه و یا هتل‌ها منتقل داده شوند. ما از سرکوب و طرز برخورد شما و سکيوریتی‌هایتان پس از راهپیمایی بر علیه افراد پس از راهپیمایی باخبریم.

همینطور ما هرگونه انتقال ساکنین به خارج از برمن را محکوم می‌کنیم. ما بر این اعتقاد ایم که تمامی انسان‌ها می‌بایست بدون اجبار و فشار مکان زندگی خویش را انتخاب کنند.

در این دوران واگیری به زندانیان هم اجازه خروج از زندان داده شده و به [برخی] پناهجویان اجازه اقامت اعطا شده است. الان وقت آن شده که آدم‌ها با یکدیگر متحد شوند. با یک هدف مشترک و آن جنگیدن در برابر دشمن مشترک که ویروس کرونا است و نه بر علیه یک گروه مشخص از انسان‌ها.

ما خواهان آنیم که تمامی ساکنین لیندن اشتراسه به خانه، مهمان‌خانه و یا هتل‌ها منتقل داده شوند تا در برابر ویروس مرگبار کرونا در امان باشند.

خودتان را تنها برای یک روز جای ما قرار دهید، آنگاه [شاید] بفهمید آنچه را که ما کشیده‌ایم.

« کمپ لیندن اشتراسه را ببندید و هیچ کسی را پشت سر تنها نگذارید »

ما منتظر پاسخ هرچه سریع‌تر شما هستیم.

با تشکر، ساکنین کمپ لیندن اشتراسه